

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
AFAG Messen und Ausstellungen GmbH
GastroTageWest
Messezentrum 1
90471 Nürnberg
ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
kundenbetreuung@afag.de | Fax to: +49.991-98833-799

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Ingenieurbüro Römling
E-Mail: messe@ibroemling.de
Fon +49.(0)201.59803711

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Vertragspartner und Versandadresse weichen voneinander ab, Vertragspartner wird die Messe Essen GmbH.
Address for dispatch and contracting partner diverge. Contracting Partner is MESSE ESSEN GmbH.

Bitte fügen Sie Ihre Daten ein: | Please enter your data here:

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Ausstellers | Exhibitor's VAT ID No.

Rechnungsempfänger + Regulierer (bitte nur ausfüllen, wenn nicht identisch mit Aussteller) | Invoice address and responsible for settlement (if not same as exhibitor)

Firmenname | Company Name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt/City | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Rechnungsempfängers | Company responsible for settlement VAT ID No.

Nähere Einzelheiten zur Standbaugenehmigung finden Sie unter Punkt 4. (Standbaubestimmungen) der Technischen Richtlinien.

Die Technischen Richtlinien der MESSE ESSEN GmbH sind Bestandteil der Messteilnahme und sind einzuhalten.

Ausstellungsstände einschließlich Einrichtungen und Exponate sowie Werbeträger sind so standsicher zu errichten, dass die öffentliche Sicherheit und Ordnung, insbesondere Leben und Gesundheit, nicht gefährdet werden.

Alle Standaufbauten ab 3,00 m sind genehmigungspflichtig. Dazu müssen der MESSE ESSEN GmbH prüffähige Unterlagen wie vermaßte Standzeichnungen, Grundriss-, Ansichts- und Schnittzeichnungen, Bau- und Betriebsbeschreibungen, geprüfte statische Nachweise und Konstruktionszeichnungen spätestens 6 Wochen vor Aufbaubeginn – in zweifacher Ausfertigung und deutscher Sprache – vorgelegt werden.

Die Kosten des Genehmigungsverfahrens werden dem Aussteller in Rechnung gestellt (siehe auch Formblatt A0.2b). Für verspätet eingegangene Unterlagen wird ein Zuschlag erhoben. Alle Genehmigungen gelten nur für die jeweilige Veranstaltung.

Wir planen die Errichtung:

eines eingeschossigen Standes bis 3,00 m Aufbauhöhe (kostenlos)

eines eingeschossigen Standes über 3,00 m Aufbauhöhe (kostenpflichtig)

eines mehrgeschossigen Standes (kostenpflichtig)

mit folgenden Sonderaufbauten:

und bitten um Genehmigung des Bauvorhabens nach Prüfung durch einen Bauingenieur für Baustatik.

You will find more details on approval of stand construction in section 4. (Exhibition stand construction regulations) of the Technical Guidelines.

The Technical Guidelines of MESSE ESSEN GmbH are an integral part of fair participation and are to be observed.

Exhibition stands including fittings and exhibits as well as advertising media are to be installed to be so stable that public safety and order, in particular life and health, are not endangered.

All stand structures above 3.00 m in height are subject to approval. For this purpose, auditable documents such as dimensional stand drawings, layout, elevation and cross-sectional drawings, descriptions of the structure and operation, examined static verifications and design drawings must be submitted to MESSE ESSEN GmbH six weeks prior to the start of stand construction at the latest - in duplicate and in German.

The costs of the approval procedure are invoiced to the exhibitor (see also form A0.2b). A surcharge is levied on documents which arrive late. All approvals are only valid for the event in question.

We plan the set-up of:

a one floor stand up to 3.00 m height (free of charge)

a one floor stand more than 3.00 m height (liable to pay costs)

a stand with more than one floor (liable to pay costs)

with the following special structures:

and request approval of this construction project after examination by a construction engineer for statics.

SEITE 2 | PAGE 2

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
AFAG Messen und Ausstellungen GmbH
GastroTageWest
Messezentrum 1
90471 Nürnberg
ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
kundenbetreuung@afag.de | Fax to: +49.991-98833-799

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Ingenieurbüro Römling
E-Mail: messe@ibroemling.de
Fon +49.(0)201.59803711

Rücksendetermin bis | **Return deadline up to 6 weeks**
6 Wochen vor Aufbaubeginn | **before the set-up starts**

Vertragspartner und Versandadresse weichen voneinander ab, Vertragspartner wird die Messe Essen GmbH.
Address for dispatch and contracting partner diverge. Contracting Partner is MESSE ESSEN GmbH.

Bitte fügen Sie Ihre Daten ein: | Please enter your data here:

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Rechnungsempfänger + Regulierer (bitte nur ausfüllen, wenn nicht identisch mit Aussteller) | Invoice address and responsible for settlement (if not same as exhibitor)

Firmenname | Company Name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt/City | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Ausstellers | Exhibitor's VAT ID No.

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Rechnungsempfängers | Company responsible for settlement VAT ID No.

Messebau-Unternehmen/Fair construction company

Tragwerksplaner/Structural engineers

Architekt/Architect

Firma/Company

Firma/Company

Firma/Company

Anschrift/Address

Anschrift/Address

Anschrift/Address

Anschrift/Address

Anschrift/Address

Anschrift/Address

Bearbeiter/Responsible

Bearbeiter/Responsible

Bearbeiter/Responsible

Telefon/Fon

Telefon/Fon

Telefon/Fon

Fax/Fax

Fax/Fax

Fax/Fax

E-Mail/Email

E-Mail/Email

E-Mail/Email

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:
AFAG Messen und Ausstellungen GmbH
GastroTageWest
Messezentrum 1
90471 Nürnberg
ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:
kundenbetreuung@afag.de | Fax to: +49.991-98833-799

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:
Ingenieurbüro Römling
E-Mail: messe@ibroemling.de
Fon +49.(0)201.59803711

Rücksendetermin bis | Return deadline up to 6 weeks
6 Wochen vor Aufbaubeginn | before the set-up starts

Vertragspartner und Versandadresse weichen voneinander ab, Vertragspartner wird die Messe Essen GmbH.
Address for dispatch and contracting partner diverge. Contracting Partner is MESSE ESSEN GmbH.

Bitte fügen Sie Ihre Daten ein: | Please enter your data here:

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Ausstellers | Exhibitor's VAT ID No.

Rechnungsempfänger + Regulierer (bitte nur ausfüllen, wenn nicht identisch mit Aussteller) | Invoice address and responsible for settlement (if not same as exhibitor)

Firmenname | Company Name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt/City | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Rechnungsempfängers | Company responsible for settlement VAT ID No.

	Einheit	Preis je Einheit
Prüfgebühren für Originalunterlagen, die bis 6 Wochen vor Beginn der Aufbauzeit vollständig in Papierform eingereicht werden		
- Sonderkonstruktionen ab 3,00 m (0200)	Stück	€ 256,00
- Zweigeschossige Bauweise bis 200 m ² (0201)	Stück	€ 573,00
- Zweigeschossige Bauweise über 200 m ² (0202)	Stück	€ 665,00
Prüfgebühren für Originalunterlagen, die bis 14 Tage vor Beginn der Aufbauzeit vollständig in Papierform eingereicht werden		
- Sonderkonstruktionen ab 3,00 m (0203)	Stück	€ 436,00
- Zweigeschossige Bauweise bis 200 m ² (0204)	Stück	€ 757,00
- Zweigeschossige Bauweise über 200 m ² (0205)	Stück	€ 951,00
Prüfgebühren für Originalunterlagen, die ab 14 Tage vor Beginn der Aufbauzeit vollständig in Papierform eingereicht werden		
- Sonderkonstruktionen ab 3,00 m (0206)	Stück	€ 648,00
- Zweigeschossige Bauweise bis 200 m ² (0207)	Stück	€ 1.039,00
- Zweigeschossige Bauweise über 200 m ² (0208)	Stück	€ 1.236,00
- Zusätzlicher Mehraufwand für die Prüfung/Abnahme von Sonderbauten, zweigeschossigen Messeständen (zuzüglich zu der üblichen Prüfgebühr) (0209)	Stunde	€ 112,40
- Stundensatz für die statische Prüfung von Traversensystemen, nach Zeitaufwand (0210)	Stunde	€ 112,40

	Unit	Price per unit
Examination fees for original documents which are submitted in paper form and in full up to six weeks prior to the start of stand construction period		
- Special structures from 3.00 m (0200)	pcs.	€ 256.00
- Two-storey design up to 200 m ² (0201)	pcs.	€ 573.00
- Two-storey design more than 200 m ² (0202)	pcs.	€ 665.00
Examination fees for original documents which are submitted in paper form and in full up to 14 days prior to the start of stand construction period		
- Special structures from 3.00 m (0203)	pcs.	€ 436.00
- Two-storey design up to 200 m ² (0204)	pcs.	€ 757.00
- Two-storey design more than 200 m ² (0205)	pcs.	€ 951.00
Examination fees for original documents which are submitted in paper form and in full from 14 days on prior to the start of stand construction period		
- Special structures from 3.00 m (0206)	pcs.	€ 648.00
- Two-storey design up to 200 m ² (0207)	pcs.	€ 1,039.00
- Two-storey design more than 200 m ² (0208)	pcs.	€ 1,236.00
- Additional costs for the examination/acceptance inspection of special structures, two-storey fair stands (plus the usual examination fee) (0209)	h	€ 112.40
- Hourly rate for the static examination of tie-bar systems, according to time taken (0210)	h	€ 112.40

SEITE 2 | PAGE 2

BESTELLFORMULARE SENDEN AN: | PLEASE SEND ORDER FORM TO:

AFAG Messen und Ausstellungen GmbH

GastroTageWest

Messezentrum 1

90471 Nürnberg

ZURÜCK AN E-MAIL ODER FAX: | BACK TO E-MAIL OR FAX:

kundenbetreuung@afag.de | Fax to: +49.991-98833-799

FACHLICHE BERATUNG: | INFORMED ADVICE:

Ingenieurbüro Römling

E-Mail: messe@ibroemling.de

Fon +49.(0)201.59803711

Rücksendetermin bis

6 Wochen vor Aufbaubeginn

Return deadline up to 6 weeks

before the set-up starts

Vertragspartner und Versandadresse weichen voneinander ab, Vertragspartner wird die Messe Essen GmbH.
Address for dispatch and contracting partner diverge. Contracting Partner is MESSE ESSEN GmbH.

Bitte fügen Sie Ihre Daten ein: | Please enter your data here:

Veranstaltung | Event

Halle, Stand-Nr. | Hall, stand No.

Aussteller, Firmenname | Exhibitor, Company name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Ausstellers | Exhibitor's VAT ID No.

Rechnungsempfänger + Regulierer (bitte nur ausfüllen, wenn nicht identisch mit Aussteller) | Invoice address and responsible for settlement (if not same as exhibitor)

Firmenname | Company Name

Ansprechpartner | Contact Person

Adresse | Address

PLZ, Stadt/City | Country (State), Postcode (ZIP)

Telefon | Fon

Telefax | Fax

E-Mail | Email

Land | Country

Umsatzsteuer-ID-Nr. des Rechnungsempfängers | Company responsible for settlement VAT ID No.

Erläuterungen zum Prüf- und Genehmigungsverfahren für mehrgeschossige Messestände und Sonderaufbauten und -einrichtungen.

Um die Verkehrssicherheit im Messegelände zu gewährleisten, kann der Aufbau und Betrieb von mehrgeschossigen Messeständen sowie für die in den Technischen Richtlinien unter Punkt 4.2 näher bezeichneten Sonderaufbauten und -einrichtungen nur nach Prüfung, Bauüberwachung und Abnahme durch einen von der Messeleitung bestimmten Prüfenieur für Baustatik genehmigt werden.

Die anfallenden Prüfgebühren werden entsprechend der z. Z. gültigen Allgemeinen Verwaltungsgebühren-Ordnung des Landes Nordrhein-Westfalen (AVwGebO NRW) von dem beauftragten Prüfstatiker der MESSE ESSEN GmbH festgestellt. Die Weiterberechnung erfolgt durch die MESSE ESSEN GmbH.

Schuldner der Prüfgebühren ist immer der Aussteller, subsidiär das von ihm beauftragte Messebau-Unternehmen.

Grundlage für alle Standbauten ist die Bauordnung NRW, sowie die SBauVO des Landes NRW in der jeweils geltenden Fassung.

Notes on the testing and approval procedure for fair stands with more than one floor and special structures and equipment.

In order to guarantee the safety of traffic in the fair ground, the setup and operation of fair stands with more than one floor and the special structures and equipment mentioned in more detail under point 4.2 of the Technical Specifications may only be approved after examination, supervision and inspection by an examining engineer for structural engineering assigned by the Fair Management.

Testing fees will be set by the examining engineer of MESSE ESSEN GmbH according to the General Administration Fees of the state of North Rhine-Westphalia (Allgemeine Verwaltungsgebühren-Ordnung) valid at the time and charged to the exhibitor by the MESSE ESSEN GmbH.

The exhibitor is liable for all testing fees, subsidiarily the fair construction company appointed by him.

All stand set-ups are subject the building regulations of the state of North Rhine-Westphalia as well as the SBauVO of the state of North Rhine-Westphalia in their current versions.